



ACHAT LOCAL – VERSION 2020-07-03 - ÉPICERIE

Si vous habitez à Bolton-Ouest et que vous voulez être certain d'avoir une commande d'épicerie le mercredi de chaque semaine :

Option 1

Veillez transmettre la liste ci-jointe à l'adresse info@citam311.ca le plus tôt possible, mais au plus tard à midi le mardi.

Option 2

Si vous ne pouvez pas la transmettre par courriel, appelez à l'Hôtel de Ville au 450 242-2704 entre 8 h et 17h30 (du lundi au vendredi) le plus tôt possible, mais au plus tard à midi le mardi, pour donner votre commande.

Dans les deux cas, celle-ci sera transmise au **IGA de Knowlton** et elle sera prête entre 15 h et 17 h le mercredi. **Nous vous invitons à aller la chercher** et, si possible, à appeler au 450 242-2704 pour donner votre nom comme bénévole pour laisser 1 à 3 commandes devant la porte de vos concitoyens par la même occasion.

LOCAL PURCHASE - VERSION 2020-07-03 – GROCERIES

If you live in West Bolton and you wish to have your grocery order on every Wednesday for the following weeks:

Option 1

After you have completed the following list, you have to send it to info@citam311.ca no later than noon on Tuesday.

Option 2

If you can't send it by email, call at Town Hall at 450 242-2704 between 8 am and 5:30 pm as soon as possible but no later than noon on Tuesday to place your order.

In both cases, it will be sent to the IGA of Knowlton and will be ready between 3 p.m. and 5 p.m. on Wednesday. **We invite you to come and pick it up** and, if possible, call 450 242-2704 to give your name as a volunteer to leave 1 to 3 orders outside the door of your fellow citizens at the same time.

VEUILLEZ CONSERVER CETTE LISTE D'ÉPICERIE

La Municipalité ne distribuera plus de liste d'épicerie à compter de cette semaine, mais le service continuera d'être offert par nos vaillants bénévoles.

Pour obtenir des copies papier de la liste, veuillez en faire la demande au 450 242-2704.

La procédure et la liste sont disponibles sur notre site WEB sous SERVICES/SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

PLEASE SAVE THIS GROCERY LIST

The Municipality will no longer distribute a grocery list as of this week, but the service will continue to be offered by our hardworking volunteers.

To obtain paper copies of the list, please request it at 450 242-2704.

The procedure and the list are available on our WEB site under SERVICES / HEALTH AND WELL-BEING